

Bertrand, Hon. Ernest—Con.

- Canadian Commercial Corporation bill, 4972-73
- Carleton county, N.B., post offices, closing, qu. (Mr. Hatfield), 248-49
- Centreville, N.B., rural mail service, qu. (Mr. Hatfield), 249
- Cheese, advertising of Canadian products in Great Britain, 4683
- Citizenship postage stamp, issue of, 3236-37
- Criminal Code Amendment bill, 5064-65
- Elnora, Alta., postmaster, qu. (Mr. Shaw), 705
- Feed grain situation, 4682, 5893-94
- Flin Flon-Winnipeg air mail service, 3091, 3238, 3287
- Four-cent postal rate on letters, 4794-96
- Geoffrey, Que., postmaster, qu. (Mr. Caouette), 3769-70
- Gift parcels for United States zone in Germany, 267, 302
- Graham Bell postage stamps, revenue from sales of, 836-37, 4798-99, qu. (Mr. Diefenbaker), 5265
- Hartland, N.B., rural mail service, qu. (Mr. Hatfield), 705
- Immigration Act Amendment bill, 321
- Letter carriers, pay of, 4948
- Mail distribution at wickets, regulations governing, 1512
- Matador ranch, qu. (Mr. Menary), 5264
- Milk powder, confiscation of, qu. (Mr. MacInnis), 5551-52
- Moose Jaw, Sask., district director of postal services, qu. (Mr. Thatcher), 2328, 4880-81
- Newspapers and periodicals, postage on, 4800
- Old age pensions, 4301
- Overseas air mail letter cards, qu. (Mr. Fraser), 1183
- Periodicals mailed as second class matter, postal revenue, qu. (Mr. Probe), 1967
- Post office department
- Estimates, 4789-4810, 5892
- Seals, tenders for, qu. (Mr. Henderson), 3195
- Surplus, 4789-90
- Surplus revenue, qu. (Mr. Lockhart), 2745
- Postal rates, qu. (Mr. Lockhart), 2745
- Consumer goods to United Kingdom, on, 1917
- Parcels to United Kingdom, 1970, 2118
- Postmasters, superannuation, qu. (Mr. Diefenbaker), 5009
- Prairie Farm Assistance Act, J. D. Porter, Truax, Sask., payments to, qu. (Mr. Argue), 4615

Bertrand, Hon. Ernest—Con.

- Prairie Farm Rehabilitation Act, extension to British Columbia, 5729-30
- Prince Edward Island postal district inspector, 2117
- Railway mail service for western points, qu. (Mr. Irvine), 2624
- Queen Charlotte islands, air mail service, 4792-93
- Rouyn and Noranda letter carrier service, qu. (Mr. Caouette), 5009
- Rural mail
- Contractors, bonus, 205, 351-66, 635-55, 658-90, 1370, 1418-32
- Routes by provinces, rate per mile, war bonus, etc., qu. (Mr. Fair), 1319
- Salmonhurst, N.B., rural mail service, qu. (Mr. Hatfield), 705
- Sarnia, Ont., mail carriers, qu., 1184
- Sherbrooke-Sheet Harbour, N.S., mail contractor, qu. (Mr. Low), 1967
- Speech of the member for Terrebonne, press report attributing it to Postmaster General, 1242
- Supplemental payments on mail contracts bill, 205, 351-66, 635-55, 658-90, 1370, 1418-32
- Telegraph Creek, B.C., air mail service, 3773-4229
- Telephone service, 4781
- Trans-Canada Air Lines, carriage of mails, M. (Mr. Menary), for papers, 721
- Trenton, Ont., letter carrier service, 4808
- Weymouth-Grosses Coques-Belliveau's Cove-St. Bernard, N.S., mail service, qu. (Mr. Black, Cumberland), 2357
- Winnipeg-Flin Flon air mail contract, 4229

Bertrand, Mr. Lionel (Terrebonne)

- Address in reply, 1082-86
- Blind in Quebec province, pensions for, qu., 4171
- Budget, 2991-93
- Deputy ministers, return ordered, 1322
- Family allowances, Quebec province, qu., 4170-71
- Income tax, anomalies and hardships under, 2991-93
- Labour department, legislative measures with contributions from provinces, qu., 4171
- National health and welfare, legislative measures with contributions from provinces, qu., 4170
- Old age pensions, sickness and disability insurance, 1083
- Quebec province, qu., 4170
- Subversive propaganda, dangers of, 1082-83